

★ ข้อโต้แย้งที่สนับสนุนร่างกฎหมาย 55 ★

ข้อเสนอนี้ 55 ห้ามการดัดงบประมาณนับพันล้านโดยไม่เพิ่มภาษีโดยไม่จำเป็นว่าชาว California ที่ร่ำรวยที่สุดจ่ายส่วนแบ่งของตนต่อไป ข้อเสนอนี้ 55 กำหนดการตรวจสอบได้และความโปร่งใสที่เคร่งครัดเพื่อให้มั่นใจว่ากองทุนต่างๆ เข้าไปในห้องเรียน เราทำไม่ได้ที่จะกลับไปในวันที่มีการตัดที่ก่อให้เกิดความเสียหายเป็นอย่างมากและการไล่ครูออกได้

ข้อเท็จจริงที่ 1 : ข้อเสนอนี้ 55 ไม่เพิ่มภาษีของผู้ใด

• *ไม่ได้เพิ่มภาษีให้กับผู้ใด* ข้อเสนอนี้ 55 รักษาอัตราภาษีรายได้ปัจจุบันของผู้ชีวิตที่ทำการได้มากกว่า 500,000 ดอลลาร์สหรัฐต่อปี • *มีผลกระทบกับเพียงแค่ชาว California ที่ร่ำรวยที่สามารถจ่ายได้มากที่สุด และทำให้มั่นใจได้ว่าพวกเขาจ่ายส่วนแบ่งภาษีของตนเองต่อไป* • *ภาษีขายที่ต่ำลง* ภายใต้ข้อเสนอนี้ 55 ภาษีขายของชาว California ทั้งหมดลดลง

ข้อเท็จจริงที่ 2 : ข้อเสนอนี้ 55 มีความโปร่งใสและข้อกำหนดการตรวจสอบได้ที่เคร่งครัดเพื่อให้มั่นใจได้ว่ากองทุนต่างๆ เพื่อการศึกษาเข้าถึงห้องเรียน

• *เงินไปที่โรงเรียนท้องถิ่นและฝ่ายนิติบัญญัติไม่ได้แต่ต้องเงินเหล่านั้น* ข้อกำหนด ความสามารถในการตรวจสอบได้ที่เคร่งครัดทำให้มั่นใจได้ว่ากองทุนต่างๆ ที่ได้รับมอบหมายให้การศึกษาไปยังห้องเรียนต่างๆ ไม่ใช่ค่าใช้จ่ายในการบริหารแบบระบบราชการหรือการปกครอง ให้อำนาจการตัดสินใจสำหรับค่าใช้จ่ายในทางที่ผิด • *การตรวจสอบบัญชีที่เป็นข้อบังคับและข้อกำหนดความโปร่งใสที่เคร่งครัด* โรงเรียนท้องถิ่นต้องประกาศการบัญชีประจำปีออนไลน์เพื่อรับประกันว่าชาว California ร้อยอย่างแน่นอนว่ากองทุนต่างๆ ใช้จ่ายอย่างไรและที่ไหน • *ให้การควบคุมท้องถิ่นกับการให้กองทุนแก่โรงเรียน* ข้อเสนอนี้ 55 ให้การควบคุมคณะกรรมการโรงเรียนท้องถิ่นเพื่อกำหนดความต้องการของนักเรียน

ข้อเท็จจริงที่ 3 : ข้อเสนอนี้ 55 ป้องกันการตัดเงิน 4 พันล้านดอลลาร์สหรัฐกับโรงเรียนและดำเนินการฟื้นฟูการตัดกองทุนอย่างต่อเนื่องในระหว่างช่วงเศรษฐกิจถดถอย

• *ข้อเสนอนี้ 55 ช่วยมุ่งเน้นไปที่การขาดครูที่ใกล้จะมาถึงของ California* มลรัฐต้องการครูเพิ่มเติมประมาณ 22,000 คนในปีหน้าปีเดียว ข้อเสนอนี้ 55 ให้เงินแก่เขตโรงเรียนท้องถิ่นที่โรงเรียนต้องการในการว่าจ้างครูและป้องกันห้องเรียนที่มีคนมากเกินไป • *ข้อเสนอนี้ 55 ช่วยฟื้นฟูศิลปะและดนตรี* โครงการศิลปะและดนตรีได้เผชิญหน้ากับการดัดงบประมาณอย่างลึกซึ้งในระหว่างช่วงเศรษฐกิจ

ถดถอย ข้อเสนอนี้ 55 จะช่วยปกป้องและฟื้นฟูโครงการดังกล่าว • *ทำให้วิทยาลัยสามารถจ่ายได้มากขึ้น* ข้อเสนอนี้ 55 ป้องกันการดัดงบประมาณให้กับวิทยาลัยชุมชนของ California โดยการป้องกันการเพิ่มค่าเล่าเรียนและช่วยให้ห้องเรียนมีมากขึ้นได้สำหรับนักเรียนระดับวิทยาลัยชุมชน 2.1 ล้านคนของ California • *ขยายการเข้าถึงการดูแลสุขภาพสำหรับเด็ก* เด็กๆ ที่มีสุขภาพดีขึ้น คือ นักเรียนที่มีสุขภาพดีขึ้น มีครอบครัวจำนวนมากเกินไปที่ไม่สามารถจ่ายให้กับดูแลสุขภาพพื้นฐาน หมายถึง เด็กๆ ไม่ได้ไปโรงเรียนหรือเข้าเรียนด้วยความเจ็บป่วย ข้อเสนอนี้ 55 ช่วยให้เด็กๆ มาโรงเรียนด้วยสุขภาพที่ดีและพร้อมที่จะเรียนรู้ เพราะเด็กทุกคนสมควรได้รับการเข้าถึงการดูแลสุขภาพที่มีคุณภาพ ไม่เพียงแต่เพียงชาว California ที่ร่ำรวยเท่านั้น

California ต้องก้าวไปข้างหน้า เราไม่สามารถทำให้เกิดการถอยกลับไปยังวันที่มีการดัดงบประมาณที่ก่อให้เกิดความเสียหายกับโรงเรียนรัฐบาล วิทยาลัยและการดูแลสุขภาพได้

ครู 30,000 คนถูกเลิกจ้าง ขนาดของห้องเรียนโตขึ้น และค่าใช้จ่ายของวิทยาลัยชุมชนเพิ่มขึ้นเป็นสองเท่า

ผู้ว่าการรัฐ Jerry Brown กล่าวว่า เราจะเผชิญหน้ากับการดัดงบประมาณมากขึ้นถ้าข้อเสนอนี้ 55 ไม่ผ่าน

ข้อเสนอนี้ 55 ให้ทางเลือกที่ชัดเจนกับชาว California นั่นคือ การลงคะแนนเสียงว่า ใช่ ที่ปกป้องโรงเรียนและเด็กๆ ของเราจากการดัดงบประมาณมหาศาล การลงคะแนนเสียงว่า ไม่ มีมูลค่าสำหรับโรงเรียนของพวกเขาสูงสุด 4 พันล้านดอลลาร์สหรัฐต่อปี

โรงเรียนของ California กำลังเริ่มกลับมาแล้ว การผ่านข้อเสนอนี้ 55 จะทำให้มั่นใจได้ว่าเด็กๆ ของพวกเราจะไม่เผชิญหน้ากับการดัดงบประมาณอีกรอบหนึ่งอนาคตของ California ขึ้นอยู่กับอนาคตของเด็กๆ ของพวกเรา

เพราะเด็ก และโรงเรียนของพวกเขาสำคัญที่สุด

รายละเอียดที่ www.YesOn55.com

JUSTINE FISCHER, ประธาน

ความร่วมมือระหว่างครูและผู้ปกครองนักเรียนแห่งรัฐ California

ALEX JOHNSON, กรรมการบริหาร

กองทุนปกป้องเด็กแห่ง California

TOM TORLAKSON, ผู้อำนวยการรัฐ California แห่งคำสั่งสาธารณะ

★ การคัดค้านต่อข้อโต้แย้งที่สนับสนุนร่างกฎหมาย 55 ★

ชั่วคราวควรหมายถึงชั่วคราว

ผู้ลงคะแนนเสียงที่สนับสนุนภาษียุติและขยายที่สูงขึ้นในปี 2012 เพราะผู้ว่าการรัฐ Jerry Brown ได้ให้พันธะสัญญาว่าภาษียุติคือการชั่วคราวเท่านั้นงบประมาณของรัฐมีจำนวนที่เกิน และภาษียุติชั่วคราวดังกล่าวควรหายไปให้เหมือนกับที่ผู้ว่าการรัฐสัญญาไว้

ข้อเสนอนี้ 55 จะทำร้ายธุรกิจขนาดเล็กหรือทำงาน

ข้อเสนอนี้ 55 จะทำงาน ปิดธุรกิจต่างๆ และทำร้ายเศรษฐกิจ ข้อเสนอนี้จะเพิ่มภาษีให้กับธุรกิจขนาดเล็กของ California และทำให้ยากขึ้นสำหรับธุรกิจเล็กๆ ดังกล่าวให้สร้างงานที่มีรายได้ดี

พวกเราไม่สามารถไว้วางใจนักการเมืองและผู้มีส่วนได้เสียพิเศษได้

นักการเมืองและผู้มีส่วนได้เสียพิเศษรู้ว่า California ไม่ได้กำลังเผชิญหน้ากับการดัดงบประมาณโปรแกรม พวกเขาเพียงต้องการทำให้รัฐบาลเติบโตขึ้นโดยการผ่านข้อเสนอนี้ 55 และพวกเขากำลังใช้เด็กๆ และโรงเรียนของพวกเราในการทำให้ผู้ลงคะแนนเสียงกลัวในการสนับสนุนข้อเสนอนี้ อย่างไรก็ตามทำให้เข้าใจผิด

โรงเรียนได้รับเงินกองทุนอย่างเต็มที่

การใช้จ่ายเพื่อการศึกษาเติบโตขึ้น 24.6 พันล้านดอลลาร์สหรัฐตั้งแต่ปี 2012 เท่ากับเพิ่มขึ้นร้อยละ 52

โรงเรียนได้รับเงินทุนและงบประมาณของรัฐสมดุล

พวกเราเริ่มเงินส่วนเกิน 2.7 พันล้านดอลลาร์สหรัฐและเงินสำรองงบประมาณกว่า 9.4 พันล้านดอลลาร์สหรัฐ

ข้อเสนอนี้ 55 ที่มีภาษีใหม่และสูงขึ้นไม่เป็นที่ต้องการ

อย่าทำให้ถูกเข้าใจผิดโดยยุทธวิธีที่น่ากลัว ข้อเสนอนี้ 55 ไม่เป็นที่ต้องการการคาดการณ์งบประมาณอย่างเป็นทางการโดยการวิเคราะห์ของฝ่ายนิติบัญญัติที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใดของรัฐแสดงให้เห็นว่าภาษียุติที่สูงขึ้นไม่จำเป็นในการที่จะรักษาสถิติของงบประมาณและโรงเรียนที่ได้รับเงินทุนอย่างเต็มที่

California สามารถให้เงินทุนการศึกษา การดูแลสุขภาพและรัฐบาลของรัฐโดยไม่เพิ่มภาษีใหม่หรือที่สูงขึ้นได้

ออกเสียงลงคะแนนว่า ไม่ ในข้อเสนอนี้ 55

JON COUPAL, ประธาน

สมาคมผู้เสียภาษี Howard Jarvis

TOM SCOTT, กรรมการบริหารรัฐ

สหพันธธุรกิจอิสระแห่งชาติแห่ง California

TERESA CASAZZA, ประธาน

สมาคมผู้เสียภาษีแห่ง California

★ ข้อโต้แย้งคัดค้านร่างกฎหมาย 55 ★

ในปี 2012 ผู้ลงคะแนนเสียงอนุมัติข้อเสนอสื่อ 30 ว่าด้วยการเพิ่มภาษีเพราะพวกเราได้รับสัญญาว่าภาษีดังกล่าวจะเป็นการชั่วคราวและสิ้นสุดในปี 2017

ตอนนี้ ผู้มีส่วนได้เสียพิเศษต้องการที่ไม่จะรักษาสัญญาและขยายระยะเวลาของภาษีดังกล่าวอีก 12 ปี

นี่ไม่ใช่ เป็นการชั่วคราว

นี่คือหัวข้ออย่างเป็นทางการของมาตรการปี 2012 :

ข้อเสนอสื่อ 30 : ภาษีชั่วคราวเพื่อให้เงินทุนการศึกษาที่รับประกันการให้เงินทุนสำหรับความปลอดภัยของสาธารณท้องถื่น โครงการริเริ่มการแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ

ชั่วคราวควรหมายถึงชั่วคราว

ผู้ลงคะแนนเสียงที่สนับสนุนภาษียุติได้และขายที่สูงขึ้นในปี 2012 เพราะว่าผู้ว่าการรัฐ Jerry Brown สัญญาว่าภาษีดังกล่าวเป็นการชั่วคราวเท่านั้น :

"นั่นคือภาษีชั่วคราวและในขอบเขตที่ข้าพเจ้ามีอะไรก็ตามที่จะทำกับมัน

ชั่วคราว" *ผู้ว่าการรัฐ Brown, Sacramento Bee 10/7/14*

ผู้ว่าการรัฐ Brown สัญญาว่าภาษีที่เพิ่มขึ้นจะใช้เวลาสองถึงสามปีเท่านั้นและจากนั้นก็สิ้นสุด ตอนนี้ ผู้มีส่วนได้เสียพิเศษต้องการขยายภาษีดังกล่าวอีก 12 ปี นั่นคือไม่ "เป็นการชั่วคราว"

เศรษฐกิจของ California พ้นตัวขึ้นและตอนนี้พวกเขามีจำนวนเงินส่วนเกินงบประมาณ

พวกเราไม่ต้องการภาษีที่สูงขึ้น

California มีงบประมาณที่สมดุล พวกเราลดหนี้และเพิ่มการใช้จ่ายให้กับโรงเรียน ใส่เงินนับพันล้านลงไป "rainy day fund" ของ California และยังมีจำนวนเงินส่วนเกินงบประมาณ 2.7 พันล้านดอลลาร์

California ได้เงินจากภาษีมากกว่าที่พวกเราต้องการในแต่ละปี นั่นเป็นเหตุผลว่าทำไมงบประมาณของรัฐจึงพ้นตัวจากการขาดดุล 16 พันล้านดอลลาร์สหรัฐในปี 2012 เป็นจำนวนเงินส่วนเกิน 2.7 พันล้านดอลลาร์สหรัฐในปี 2016

การใช้จ่ายเพื่อการศึกษาเพิ่มขึ้น 24.6 พันล้านดอลลาร์สหรัฐตั้งแต่ปี 2012 เท่ากับเพิ่มขึ้นร้อยละ 52

การใช้จ่าย Medi-Cal เพิ่มขึ้น 2.9 พันล้านดอลลาร์สหรัฐ เท่ากับเพิ่มขึ้นร้อยละ 13

พวกเราสามารถให้เงินทุนการศึกษา การดูแลสุขภาพและรัฐบาลของรัฐโดยไม่มีภาษีใหม่หรือที่สูงขึ้น

ผู้ว่าการรัฐ Brown กล่าวว่าการคาดการณ์งบประมาณจากการวิเคราะห์ของฝ่าย

นิติบัญญัติแสดงให้เห็นว่าภาษีที่สูงขึ้นไม่มีความจำเป็นในการรักษาสกุลของงบประมาณ

พวกเราไม่มีเงินทุนเพียงพอสำหรับโรงเรียนและความต้องการที่จำเป็นอื่นๆ พวกเราเพียงแต่ต้องการนักการเมืองที่มีความกล้าที่จะตัดสินใจที่ไม่จำเป็นและจัดลำดับความสำคัญการใช้จ่ายของพวกเรา สิ่งที่เราไม่ต้องการคือการขึ้นภาษีสูงๆ ในประวัติศาสตร์ของ California โดยการส่งเงินนับพันล้านให้มากขึ้นให้กับ Sacramento ที่ไม่มีความสามารถในการตรวจสอบได้ให้กับผู้ลงคะแนนเสียง ข้อเสนอสื่อ 55 มุ่งเน้นไปที่ธุรกิจขนาดเล็กของ California ที่มีภาษีสูงไปอีก 12 ปี มาตรการดังกล่าวมุ่งเน้นไปที่ธุรกิจขนาดเล็กที่เสียภาษีอย่างสม่ำเสมอจากรายได้ของธุรกิจจากการคืนภาษีบุคคลธรรมดาของพวกเขา ข้อเสนอสื่อ 55 จะฆ่างาน ปิดธุรกิจต่างๆ และทำให้เศรษฐกิจเสียหาย

ผู้มีส่วนได้เสียพิเศษแค่ต้องการเงินมากขึ้นเพื่อใช้จ่ายในทุกวันนี้

เป็นการพนันที่ยึดติดธรรมที่ว่าข้อเสนอสื่อ 55 เงินจะถูกใช้จ่ายเพื่อจ่ายผลประโยชน์บำนาญและหนี้อื่นๆ ของรัฐมากกว่าทำให้เงินดังกล่าวไปที่ห้องเรียนหรือการสร้างถนน เป็นเหมือนแคลิฟอร์เนีย พวกเขาจะไม่วันรู้ว่าจะเงินไปที่ไหน

พวกเราไม่สามารถไว้วางใจนักการเมืองและผู้มีส่วนได้เสียพิเศษได้

นักการเมืองและผู้มีส่วนได้เสียพิเศษรู้ว่า California ไม่ได้กำลังเผชิญหน้ากับการตัดงบประมาณโครงการใดๆ ในตอนนี้ พวกเขาเพียงต้องการทำให้รัฐบาลเติบโตขึ้นโดยการผ่านข้อเสนอสื่อ 55 นั่นคือ การเพิ่มภาษีของรัฐที่มากที่สุดเท่าที่เคยมีมา ตรวจสอบด้วยตัวคุณเอง คือ : California มีเงินส่วนเกิน 2.7 พันล้านดอลลาร์สหรัฐและเงินสำรองงบประมาณกว่า 9.4 พันล้านดอลลาร์สหรัฐ ภาษีใหม่และที่สูงขึ้นไม่จำเป็น

California ควรรักษาคำพูด นั่นคือ : ชั่วคราวหมายถึงชั่วคราว

ออกเสียงลงคะแนนว่า ไม่ ในข้อเสนอสื่อ 55 เป็นการไม่รักษาสัญญา

JON COUPAL, ประธาน

สมาคมผู้เสียภาษี Howard Jarvis

TOM SCOTT, กรรมการบริหารรัฐ

สหพันธ์ธุรกิจอิสระแห่งชาติแห่ง California

HON. QUENTIN L. KOPP, ผู้พิพากษาศาลฎีกาเกษียณอายุ

★ การคัดค้านต่อข้อโต้แย้งคัดค้านร่างกฎหมาย 55 ★

ออกเสียงลงคะแนนว่า ใช่ ในข้อเสนอสื่อ 55 ช่วยเด็กๆ ของพวกเราให้เจริญเติบโต ข้อเสนอสื่อ 55 ทำให้มั่นใจได้ว่าพวกเราจะไม่กลับไปยังการตั้งงบประมาณอย่างมหาศาลในการให้เงินทุนโรงเรียน ข้อเสนอนี้ป้องกันการศึกษาระดับสูงของพวกเรา

ข้อเสนอสื่อ 55 ไม่เพิ่มภาษีของผู้ใด :

- ข้อเสนอสื่อ 55 รักษาอัตราภาษีปัจจุบัน ให้กับชาว California ที่ร่ำรวยที่สุดเพื่อให้มั่นใจได้ว่าชีวิตที่ร่ำรวยได้มากกว่า 500,000 ดอลลาร์สหรัฐต่อปีจะจ่ายส่วนแบ่งของตนเองอย่างต่อเนื่อง
- ข้อเสนอสื่อ 55 ไม่เพิ่มภาษีให้กับธุรกิจขนาดเล็ก
- ภายใต้ข้อเสนอสื่อ 55 ภาษีขายของรัฐถูกลดลงตามที่วางแผนไว้ปลายปี 2016

ข้อเสนอสื่อ 55 ป้องกัน การตั้งงบประมาณสูงสุด 4 พันล้านดอลลาร์สหรัฐต่อปีในการให้เงินทุนโรงเรียนรัฐบาล นั่นคือ :

- ข้อเสนอสื่อ 55 ช่วยมุ่งเน้นไปยังการขาดแคลนครูและฟื้นฟูการให้เงินทุนโรงเรียนที่ถูกตัดในช่วงเศรษฐกิจถดถอยอย่างต่อเนื่อง
- อัตราความสำเร็จการศึกษาในระดับมัธยมปลายของ California เพิ่มขึ้นเป็นปีที่หกอย่างต่อเนื่อง ข้อเสนอสื่อ 55 จะช่วยให้มีความก้าวหน้าต่อเนื่อง

ใช่ในข้อเสนอสื่อ 55 มีความโปร่งใสและข้อกำหนดการตรวจสอบได้ที่เคร่งครัดเพื่อให้มั่นใจได้ว่ากองทุนต่างๆ เพื่อการศึกษาเข้าถึงห้องเรียน กล่าวคือ :

- มีการรับประกันรายได้ในรัฐธรรมนูญเพื่อให้ไปยังบัญชีพิเศษสำหรับโรงเรียนและการดูแลสุขภาพของเด็กๆ ที่ ฝ่ายนิติบัญญัติไม่สามารถแตะต้องได้ • เงินจะได้รับการตรวจสอบบัญชีทุกปี ข้อมูลการตรวจสอบบัญชีที่ค้นพบประกาศลงใน <http://trackprop30.ca.gov/> เพื่อให้ผู้เสียภาษีสามารถเห็นได้ว่าเงินของพวกเราใช้จ่ายไปอย่างไร • มีข้อกำหนดที่เคร่งครัดว่าการให้เงินทุนต้องไปยังห้องเรียน ไม่ใช่ฝ่ายปกครองหรือการบริหารระบบราชการของ Sacramento
- ข้อเสนอสื่อ 55 ให้อำนาจการดำเนินคดีอาญาสำหรับการใช้เงินใดๆ ในทางที่ผิด • ความต่อเนื่องของอัตราภาษีในปัจจุบันสำหรับนครรวยที่สุดขึ้นอยู่กับภาระการลงคะแนนเสียงและเจตจำนงของประชาชน

ERIC C. HEINS, ประธาน

สมาคมครูแห่งรัฐ California

BETTY T. YEE, ผู้ควบคุมรัฐ California

ANN-LOUISE KUHN, ประธาน

สมาคมโรงพยาบาลเด็กแห่ง California